

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXVII.—LETNO XXXVII.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONEDELJEK), AUGUST 9, 1954

STEVILKA (NUMBER) 150



NOVI DAVČNI ZAKON JE DEBELA KNJIGA 900 STRANI!

Vsek davčni zakon ima določbe, ki prizadajajo davkoplacovalca, rekli bi avtomatično. So pa določbe, katerih se davkoplacovalci lahko posluži, če je previden. Novi davčni zakon je obsežna knjiga 900 strani Posega v vse vrste davkov. Vsak količek pregleden izvleček je v par vrsticah nemogoč. Za čitatelje "Enakopravnosti" pa shtamo za potrebno, da jih opozorimo na nekaj najvažnejših določb, ki se tičejo tudi njih kot povprečnih davkoplacovalcev:

Do sedaj smo morali napraviti

davčno napoved do 15. marca davškega leta. Ta čas je sedaj en mesec podaljšan v bomo davke prijavljali oziroma zahtevali povračilo preveč vplačanih davkov vsako leto do 15. aprila.

Ali imamo delnice? Prvih \$50 dividend na te delnice je sploh davka prostih. Stiri procente nadaljnega dividenda bo po 31. juliju 1954, torej ko se bodo izplačale po tem datumu, tudi davka prostih.

Spravljam se seznam stroškov, ki smo jih izdali za zdravljenje torek za zdravila in za zdravnik.

Novi zakon dovoljuje večji odstotek teh stroškov, ki so odstojanje od našega skupnega letnega dohodka, ker smo jih porabili za zdravljenje. Če je zdravnik odredil, da mora iti njegov klijent na zdravljenje v drugi kraj, se bodo vsteli tudi stroški prevoza do dotičnega kraja, ne pa stroški prehrane in stanovanja kot takega.

Ali kdo drugi skrbi za naše otroke? V Ameriki je okrog dva milijona zakonskih dvojic, ki imajo doma otroke, ki rabijo nadzorstvo, zakonca pa delata izven hiš. Če imamo doma varuh ali varuhinjo otrok, bomo na ta račun lahko zahtevali \$600 na leto davka prostih. Ni važno, če gre za razporočene ali ločene zakonice. Do te izjeme ima pravico tudi delovna žena, če njen mož ne dela, pa je dela nesposoben. Gre pa le za otroke, ki so stari pod 12 let, oziroma za otroke brez ozira na njihovo starost, pa so vsled telesnih hib dela nesposobni. Seveda ne gre, da bi bilo vsem dovoljeno, da prijavijo \$600 kot davka prostih radi varuhova, jih ta ugodnost sploh ne pripade.

Kadar bomo prijavili svoje pokojinske dohodke v zvezi s ka-

kimi drugimi postranskimi dohodki, moramo paziti na to, kaj dobimo iz raznih penzijskih fondov, kaj iz Social Security in kaj iz morebitnih postranskih zaščitnikov.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

Do sedaj otroci niso smeli zaščititi nad \$600 na leto, če naj njihov rednik oče ali mati zahteva za vs...ga od njih \$600 na leto kot davka prostih. Ta omejitev je sedaj odpadla in otroci zaščitijo lahko več kot \$600 na leto, pa bodo starši lahko za vsakega zahtevali na leto \$600 davka prostih.

FOTOGRAFIJA NAŠIH SENATORJEV . . .

Senatorja McCarthyja preiskujejo v posebnem odboru senata. Senator McCarthy je govoril v Chicagu na zboru legionarjev in je v svojih kolegih v senatu rabil tudi izraz, da so rekel bi "smrkovec." Legionarji so mu pritrjevali in ga pozivljali, naj jih pošlje k vragu.

Senator Jenner načeljuje posebne podobrobiti v senatu, ki naj skrbi za ameriško varnost. Pred njim se je vršilo zasliševanje in priča William Gandall je senatorju Jenneru zabrusil v obraz:

"Moral sem te vleči iz angleške gostilne trdega kot kanon. Več narednikov te je tam videlo v zadnji vojni pisanega in capišča. Nismo te imenovali zastonj kralja ponocnjakov."

Senator Jenner je služil v zadnji svetovni vojni ameriško vojsko kot stotnik, nahajjal pa se je v Angliji. Na očitke Gandalla je dejal le to, da se nanj ne spominja.

RES ČLOVEKOLJUBJE!

TAMPA, Florida, 5. avgusta — Dočim so se pomirili domačini nacionalisti v Tunisu, ker jim je francoska vlada obljubila široko samoupravo, pa se v Maroku nadaljujejo krvavi upori. Bliža se 20. avgust, ki je za Maročane pomemben. Lansko leto dne 20. avgusta je bil iz Maroka izgnan sultan Mohamed Youssef, ki biva sedaj v pregnanstvu na otoku Madagaskar, južno od Afrike. Najprvo je bil interniran na otoku Korsika, južno od Francije. Domučani zahtevajo njegov povratek.

V Maroku so boji med uporniki in policijo ter vojaštvom na dnevnom redu. V zadnjem tednu sta bila pozorišča bojev kraja Fez in Petitean, najnovejši upor pa se je prijetil v kraju Port Yauatey in je bilo v spopadu devet oseb ubitih, 32 pa ranjenih.

POBOLJSALI SMO SE

CHICAGO, 5. avgusta — Naročni odbor, ki se briga za varnost po ameriških cestah, zavoljstvom ugotavlja, da smo postali pri vožnji po ameriških cestah bolj previdni. V prvih šestih mesecih lanskega leta je bilo do smrti povoženih 17,250 oseb, letošnjega le 16,300.

Kako pa v Ohio? V istem času letos je bilo deset manj smrtnih žrtev kot lani.

TERRAUBE V FILMU

HOLLYWOOD, Cal., 5. avgusta — Francoska bolniška strežnica, ki se nahaja na obisku v Ameriki, je dobila filmsko ponudbo, da pomaga pri sestavi filma, ki bi nosil isti naslov, kakor se ji je vzel že sedaj tudi njen, namreč "Angel iz Dien Bien Phu." Film naj bi prikazal njen delo in borbe v Dien Bien Phu.

Na obisku

Zadnji teden se je nahajjal na obisku pri otrocih v Clevelandu poznani Mr. Matija Bombach, po domačem Malgov iz Rakeka, ki svojih 42 let, ko se je izseljal iz Lorain, Ohio, prebival v Willardu, Wis. V spremstvu Mr. Johna Prudicha je prošli petek obiskalo tiskarno in zanimali opazoval potek dela v tiskarni. Imel je mnogo zanimivega za povedati, kako je kot bolnik pada, se rani, imat nočne poškodbe, itd. Kanadski zdravnik pa pravijo, da je bila božjast kot takva kriva smrti. Emilio Dionne so pokopali danes, v pondeljek, v Corbeilu v Kanadi. Zakonica Dionne imata poleg petorčka še sedem drugih otrok.

Pri raznasanju pisem in poštih pošiljk sploh je v načrtu novost: Poštna uprava bo dala v promet male poštne avtomobile, ki bodo služili dvema poštarjem, da bo raznasanje čim hitrejje.

Amerikanci so za Združene narode;

USA v ZN tudi v družbi s Kitajsko!

IZOLACIONISTI IZGUBLJAJO TLA PRI VOLITVAH

WASHINGTON, 8. avgusta — Vodja republikanskih senatorjev William Knowland ima politični program: Če bi Združeni narodi sprejeli komunistično celinsko Kitajsko v svojo sredo kot članico, naj Amerika zapusti organizacijo Združenih narodov. Kako pa reagira ameriško javno mnenje na to novo politiko Knowlanda?

V Princetonu, N. J., deluje znani Galupov zavod za raziskovanje ameriškega in javnega mnenja. Ta zavod je izvršil popraševanje širom Amerike o tem, kako misijo Amerikanci za slučaj, da pride Kitajska med Združene narode, ali bi bilo za Združene narode pravilno, da v tem slučaju izstopijo iz Združenih narodov?

Devetinpetdeset odstotkov poprašanih se je izjavilo proti temu, 16 odstotkov je bilo neodločenih, 25 odstotkov pa je bilo za to, da Združene države ne morejo sedeti skupaj s komunistično Kitajsko, da morajo zapustiti v tem slučaju Združene narode.

Vidni demokratični zunanji politiki so zoper Knowlanda. Krog ameriških in zunanjopolitičnih znanstvenikov stoji na stališču, da naj bo organizacija Združenih narodov v principu splošna, torej naj bo tudi dostop k njej splošno pristopen. Sicer je res da spričo svoje politike komunistična Kitajska trenutno naj ne dobi sedeža v Združenih narodih; obsojati pa je tisto misljene, da bi se z nepopustljivo politiko, neoziraje se na spremnje okolnosti, izreklo ameriške strani stalni "NE" in "NE."

Z drugimi besedami, ameriško javno mnenje je zoper to, da bi še Združene države iz Združenih narodov nazaj v izolacionizem!

Barkley pometa

Bivši podpredsednik Alben Barkley se poteguje za mesto senatorja v državi Kentucky. Barkley je star 76 let in se je na zadnji konvenciji demokratske stranke v Chicagu leta 1952 potegoval tudi za predsedniško nominacijo.

Pri primarnih volitvah je s svojimi protikandidati tako na demokratični, kakor na republikanski listi naravnost pometel. Primerjaje število glasov, ki jih je dobil Barkley v konkurenči z glavnim republikanskim tekmem Cooperjem, je dobil Barkley 10,857, Cooper 2,932 glasov.

Senator John Sherman Cooper se poteguje za ponovno izvolitev. Njega podpira uradno Bela hiša z Eisenhowerjem. Tudi pri primarnih volitvah je šlo za vprašanje ločevanja plemen in ameriškega izolacionizma, Barkley pobija oboje in je s svojim političnim programom prepričevalno zmagal.

Država Kentucky pošlje v spodnjo zbornico osem poslancev. Za ta mesta se poteguje šest demokratov, od katerih so trije brez protikandidatov, torej dejansko že izvoljeni.

V staro domovino

Zadnjo sredo sta se podala na obisk v Ribnico Mr. in Mrs. Joe in Caroline Mihelich iz 18115 Nottingham Rd., enako tudi Mr. in Mrs. Jefto Misiraca iz 3806 Trumbull Ct., ki sta vzel seboj tudi svoj avto. Potujeta v Dvor na Uni v Bosni. Potujejo na parniku Queen Elizabeth in se vrnejo okrog 25. oktobra. Tem potnikom kakor tudi Mr. in Mrs. Beres je urenila Mihaljevica potniška agencija vse potrebno za potovanje. Srečna pot in zdrav povratek!

HOOVER 80-LETNIK

SAN FRANCISCO, 8. avgusta — Herbert C.

GIBANJE BUDAN

NEW DELHI, julija V majhni vasi Gaja v državi Bihar je bila letos konferenca gibanja za prostovoljno zbiranje zemlje in razdeljevanje le-te kmetom brez zemlje—gibanje Budan, ki ga je ustanovil Acara ja Vinoba Bave.

Morda nobeno gibanje na svetu zdaj ne vzbuja tolikšne pozornosti kot ta čisto indijski poskus, da bi eno izmed najvažnejših političnih vprašanj te dežele, agrarno reformo, "uredili zunaj okvirov tistega, kar nudi indijska državna uprava."

Druga najbolj znana značilnost tega gibanja je zavračanje nasilja. Budan teži po "uresničenju revolucije v srih ljudi" in zahteva od njih, naj se sami odrečijo svojim lastninskim pravicam.

Na podlagi teh splošno znanih in skorajda izključno poudarjenih ciljev in oblik gibanja kritiki Budana običajno ne sežijo dlej kot da vprašanja: ali bo takšno gibanje lahko rešilo indijsko agrarno vprašanje?

Ni težko podvomiti o možnosti, da bi dosegli zastavljeni cilj. Iz nepopolnih podatkov in pisnjaka je namreč videti:

1. da odziv upada, čeprav se je število aktivistov povečalo in tem tudi propaganda v prid gibanju;
2. da je odziv na industrijsko razvite področjih, kjer so tudi kapitalistični odnosi bolj razviti, slab ali ga sploh ni;
3. da je odziv v vrstah revnih kmetov (gibanje sprejema prispevki v zemlji, živini in denarju tudi od najrevnejših kmetov) veliko večji kot med veleposestnikom;
4. da je samo ena tretjina zbrane zemlje obdelane.

Mnogi so podvomili o tem, da je moč na ta način urediti agrarno vprašanje. Predsednik Socialistične stranke Kripalani, ki je prav gotovo ne sodi med tiste, ki imajo Budan za "orožje buržoazije, s katero le-ta hromi razredni boj," je prepričan n. pr., da brez upravnih ukrepov agrarnega vprašanja ni moč urediti. Niti z zavračanjem nasilja ni boljše. To gibanje namreč ne da je odgovora na vprašanje, za koga je njegovo "nenasilje" dejansko nenasilje. Budan namreč priznava nujnost obstoja države (organizirana nasilja) in voditelj tega gibanja Acara ja Vinoba Bave opravičuje ukrepe, kakršni so na primer političke akcije proti demonstrantom. Priznava torej nasilje v imenu nenasilja in v obrambo slednjega.

Medtem ko Budan zbira zemljo, pa veleposestniki izgajajo deset tisoč zakupcev z družinami s svoje zemlje, da bi pravo-

časno preprečili, da bi le-ti dobili pravico do odkupa zemlje. Le-to zatem puščajo neobdelano, indijska vlada pa se silno trudi, da bi izboljšala neobdelano zemljo in resila skorajda tradicionalni indijski problem prehrane. Toda "indijska vlada" ne želi podpreti gibanja Budan z administrativnimi ukrepi," je izjavil Nehru, "da le-to ne bi doblo demokratičnega pečata in izgrubilo svoj čisto gandhijevski značaj."

Gandhijeva ideja o nenasilju pa je nasprotno nastala v boju za pravice indijskih kmetov, ne pa proti njim. V specifičnih pogojih boja tehnično neopremljene in neukih množic zoper do zorborežene enote največjega imperija na svetu bi bil poziv k nasilju videti morda tako iluzoren, kot je iluzorno pričakovati, da bo moč eno izmed najvažnejših gospodarsko političnih vprašanj te dežele rešiti mimo in celo v nasprotju z državnim zakonodajom.

Vendar se zdi, da bi bilo kратkovidno in površno presojati gibanje Acara ja Vinoba Bave izključno z vidika njegove sposobnosti, da uredi agrarno vprašanje, in ocenjevati njegov gandhijevski značaj izključno po "čisto nenasilju." Prav tako bi bilo površno spriči sklicevanja Vinoba Bave na boga skelepati, da je to gibanje versko reformistično.

Kaže, da so cilji tega gibanja veliko širi kot samo zbiranje in razdeljevanje zemlje. Nekje pravi Vinoba Bave: "Ne glede, kako je bila pridobljena lastnina, je nevzdržna. Ne rečem, da vsakomur pripada enak del. Ni sem za aritmetično enakost ali enoličnost. Toda jaz težim po enakosti, ki jo imajo prsti naši roki. Le-ti niso enaki po velikosti, toda delajo v popolnem skladu, njihova neenakost ne ovira nobenega izmed njih, skupaj pa opravljajo izredno funkcijo. Nobenega neskladja ni v njihovem položaju, kakor ga ne bi smelo biti v položaju ljudi."

O privatni lastnini pravi Bave: "Ali je moč odreči vodo že nemu? Razumem, da n. pr. ni moč dati hrane človeku, ki je ni zaslужil. Toda, če le-ta išče možnosti, da bi jo zaslужil—ali mu smemo to onemogočiti? ... Mi obsojamo lobove na ječo, dovoljujemo pa, da se tisti, ki so napravili iz teh ljudi lobove, svobodno gibajo, da so na častnih položajih v naši družbi."

Ko je neki socialist v razpravi o tem vprašanju opozoril predsednika Socialistične stranke na ton teh argumentov, se je Kripalani zasmehjal:

"Kaj mislite, koga indijski kmet bolje razume? Mene, ki

mu pripovedujem o "izvoru lastnine," o "revoluciji in agrarni reformi," o "zadrugah vseh tipov," ali njega—ki je vse to prevedel na jezik Gite in Upanišade" (prastara indijska epa, ki ju pozna slavni indijski kmet).

V tujini, pa tudi v Indiji, Vinoba Bava često slikajo kot bradatega starega fakirja, ki hodi bos po vaseh, prosi kot novi svetnik, ki je malo smešen, malo pa usmiljenja vreden, kot tragikomicno figuro, ki je plod misterioznega vzdušja Indije.

Toda mar ni svet podobno solid tudi o Gandhiju. Pred dvajsetimi leti je n. pr. Churchill govoril o Gandhiju kot o "pol nagem fakirju."

Tudi tu—v delhijskih političnih krogih—Bava često zasmeujejo.

Odprtost ostane še vprašanje, koliko se še kdo strinja ali ne strinja s temi nazorji Budana sploh. Toda na dokončno stališče se je moč postaviti samo, če Budan presojamo kot gibanje, ki je sicer morda nezadostno razvito, a je vendarle zajelo vso Indijo. Njegov voditelj je razen Nehruja edini, čigar ime je moč enako lahko izgovoriti na vseh 222 jezikih in narečijh Indije.

L. Bruner
(Ponatis iz "Ljudske pravice".)

ZANIMIVOSTI

Najkrajšo vojno v zgodovini človeštva bi lahko imenovali vojno, ki jo je leta 1896 napovedal zanzibarski sultan Veliki Britaniji. Vojno napoved je postal neki angleški križarki, zasidrani v zanzibarskem pristanišču. Po veljnik ladje je vzel napoved na znanje in ukazal, da so mornarji izstrelili nekaj topovskih krogel na najbližjo sultanova ladjo, potem pa še proti sultanovi palači. Računalni so pač s tem, da se bo sultani ustrelil, kar se je tudi zgodilo. Že 37 minut po vojni napovedi je sultana zbežal iz palače in na njenem stolpu je zavirala bela zastava. Potem se je mesto vdalo angleškemu polveljniku in od takrat je otok Zanzibar v angleških rokah.

Leta 46 po našem štetju je Julij Cesar izdal edikt, s katerim je določil, da ima leta 365 dni, vsako četrto leto pa je prestopno, to se pravi, da ima en dan več. Kako je prišlo do tega? Rimski koledar je sestavil Romulus. Njegovo leto je imelo 300 dni in razdeljeno je bilo na 10 mesecev. Numbus Pompilius je dodal temu koledarju še dva meseča, tako da je imelo leto 355

PLINSKA PEČ ZA GRETJE

Kenmore izdelka, s pihalnikom, da greje 5 sob, se prodaja po ceni.

V zelo dobrem stanju.

Pokličite
CL 1-3945

VAS MUCI REVMATIZEM?

Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.

Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G. Ph. C.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

HISE NAPRODAJ

GOSTILNA

s pivom in vino se proda. Nahaja se na glavni cesti. Ima C 2 in D 2 licenci. Cena z vso opremo \$2,500 Za podrobnosti se obrnite na

KOVAC REALTY

960 East 185th St.—KE 1-5030

GOSTILNA NAPRODAJ

D 2 licenca in Beverage Store. Zelo dober promet. Cena zmerna. Vključena je tudi zaloga vredna \$2,000 in 1950 Chevrolet Panel Truck. Blizu E. 173 St. in Lake Shore Blvd. Cena za hitro prodajo—samo \$6,900.

Za podrobnosti se obrnite na

STREKAL REALTY

405 E. 200 ST., IV 1-1100

dni. Pa tudi to koledarsko leto se ni ujemalo s sončnim. Prestopna leta smo imela 377 do 388 dni in vsako drugo leto je bilo prestopno. Tako je nastala zmena, ki jo je delno odstranil Julij Cesar s svojim novim koledarem, imenovanim po njem julijanski. Pozneje je papež Gregor XII. (leta 1582) popravil ta koledar po Soncu in po njem se imenuje gregorijanski. Med obe ma koledarjem je 13 dni razlike.

Naravna odpornost boleznim

Rastline in živali in ljudje niso enako odporni proti raznim boleznim ali zatruljenjem. Rastline so bili proti strupu, ki so bili proti strupu odporni in so zaplodili nove generacije, ki so istotako odporne proti DDT. Do neke mere velja to tudi za druge mrčese.

V Australijo so pred desetletji

vpeljali divje zajce za športnike. Ker pa zajci tam niso, imeli naravnih sovražnikov, so se takoj silno razmnožili, da so resno ogrožali pašo za ovce in razne farmske pridelke. Poskusili so z vpeljavo lisic, da bi zatirale zajce, pa se ni obneslo. Lisice so rajši davile jagnjeta kot se podole za zajci. Zajci so postajali večja in večja nadloga za farmerje in živinorejce.

Razne bolezni, ki so nekoč silejti v statisih, so dandasne preprečene aliomejene. To v glavnem vsled izboljšane zdravniške vede, deloma pa tudi vsled prilagodljivosti oziroma naravna odpornosti. V vseh časih so živelji posamezniki, katerih se vsled naravna odpornosti bolezni niso prijele, ali, ki so take bolezni premagali. Taki odporni ljudje so se mnogili in potomstvo je pododelovalo tako odpornost.

Znano je, da so bolezni, ki so jih beli naseljeni zanesli med Indijance ali druga primitivna plemena, dostikrat zelo neusmiljeno gospodarie med primitivnimi ljudstvi, ki niso imela naravna odpornosti proti njim. Na primer jetika in škrilatica in davica in osepnice in druge bolezni ljudi s "staro civilizacijo" so mnogo bolj nevarne Indijancev in drugim bolj primitivnim ljudstvom kot belim ljudem. Polaganja pa tudi ti bolj primitivni ljudje dobijo odpornost proti no-

vim boleznim; seveda, to vzame generacije.

Zadnja leta smo mnogo brali in slišali o kemičnem strupu, imenovanem DDT. Muhe in razne druge mrčese so s to kemikalijo uničevali na veliko. Ponekod so take mrčese začasno skoro popolnoma uničili. Toda danes je znano in priznano, da so se, na primer, pojavili roji "novih" muh, katerim DDT ne škoduje.

Znanstveniki pravijo, da je bilo med prejšnjimi muhami nekaj posameznih muh in muhačev, ki so bili proti strupu odporni in so zaplodili nove generacije, ki so istotako odporne proti DDT.

Način na katerem DDT

začne delovati je še potrebno, ker plaz pritiska na zadnjo steno hiše in obstaja nevarnost, da se hiša vsak trenutek zruši.

Skupna škoda znaša 1,500,000 din.

Namestnik pa ima hišo za

varovanje le za 600,000 din, kar seveda ne bo krilo škode.

žijo in njihovo potomstvo se po zajče "požvižga" na strahotni myxomatosis. Baje je zdaj tista bolezen za uničevanje zajcev samo še 50% uspešna. Treba bo iznajti kakšno močnejše sredstvo za zatiranje nadzajcev.

—NEW ERA. glasilo ABZ

UTRGAL SE JE ZEMELJSKI PLAZ

Nad vasjo Bresterica se je v petek 7. maja utrgal nad hišo Mirka Namestnika zemeljski plaz. Da rešijo hišo pred popolnim porušenjem so reševalne skupine iz hiše odnesle vse preminjne in demontirale ostrešje. Ta prisilni ukrep je bil potreben, ker plaz pritiska na zadnjo steno hiše in obstaja nevarnost, da se hiša vsak trenutek zruši.

Skupna škoda znaša 1,500,000 din.

Namestnik pa ima hišo za

varovanje le za 600,000 din, kar seveda ne bo krilo škode.

Društveni koledar

AVGUSTA

15. avgusta, nedelja — Piknik Mlad. pev. zbor na farmi S.N.P.J.

22. avgusta, nedelja — Piknik kluba Ljubljana na Kaliopovi farmi, Eddy Rd., Willoughby, Ohio.

23. avgusta, nedelja — Piknik društva Spartans S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

29. avgusta, nedelja — Piknik društva Lipa št. 129 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

SEPTEMBRA

4. septembra, sobota — Plesna veselica Čitalnice v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

5. septembra, nedelja — Piknik krožka št. 3 Prog. Slov. na farmi S.N.P.J.

5. septembra, nedelja — Piknik društva Soča, št. 26 S.D.Z. na prostori Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

12. sept., nedelja — Piknik zbor Triglav na vrhu Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

18. septembra, sobota — Izlet Atletične lige S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

26. septembra, nedelja — Vinska trtgatava na farmi S.N.P.J.

OKTOBRA

17. oktobra, nedelja — Koncert zboru Zarja v Slov. nar. domu, St. Clair Ave.

17. okt., nedelja — Prosiljava 50-letnice S.N.P.J. v Yukon, Pa. —pevski zbor Triglav poda scenični prizor "Črni graben"

24. oktobra, nedelja — Igra dramskega zboru Anton Verovšek v S.D.D., Waterloo Rd.

30. oktobra, sobota — Hallowe'en ples društva Comrades št. 566 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

MAJA — 1955

1. maja, nedelja — Letni koncert s sceničnim prizorom "Rokovnjači" poda zbor Triglav v Sachsenheim dvorani

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT

PLEASE — Will you rent to a family of 3 NORMAL children, 1 well behaved dog and cat. To \$100.

REpublic 7-4974

RESPONSIBLE Couple needs 2 bedroom 4 room unfurnished apartment. No children or pets. Good location. North preferred. To \$125.

Michigan 2-3575
Mr. Stettler 9 to 5

REAL ESTATE

ELGIN — Income property. 6 corner lots, 2 buildings; near Fox River.

Call—
Elgin 4351-Y-3

IN BLUE DIAMOND resort area—40 acres. Farm home, 25 acres under cultivation, on cross roads. Suitable for fishing and hunting lodge. \$3,500.

Hinsdale 3542-Y-3

VICINITY BRAINARD — 2 flat frame, 6 rooms 1st, 5 rooms 2nd. Good tenants. Oil heat, 50 ft lot, beam. Yard for children. Near schools and Rock Island. Lower flat available September 1st. Private owner sells reasonable. \$15,900.

CEDarcrest 3-7213

PARK RIDGE — 108 N. Cumberland, 9 rooms, 6 down; 3 up, 4 lots. Gas hot water heat, automatic hot water; carpeting; full basement; 2 enclosed porches; fruit trees, etc. 2 blocks to town. Taxes \$113 — \$14,500.

TAlcott 3-2907

LAKE GENEVA — 6 room 3 bedroom, year round ranch home on 11-3 acre 115 lake front, beach, all wood panel, large closets, birch kitchen, gas heat, private boat dock and lagoon. Restricted area. Write Ernest Laseman, owner.

490 Park St., Elgin, Ill.

SMALL FARM — Near 127 on Archer Ave. Approximately 12½ acres rich land. Good water, 7 room house, barn, toolshed, chicken house, and other buildings. Fruit orchard and garden. Priced for quick sale to close estate. First \$20,000 takes. Shown Sunday or call

Summit 3743

INCOME PROPERTY — 2 family flat, 4 room each, 2 bedrooms, hot water heat. Near school and transportation. Attached 2 car garage, by owner.

Ernest Laseman, 490 Park, Elgin
Phone 5462

FEMALE HELP WANTED

Nice Suburban Home needs COMPETENT WOMAN. General housework and care of children. No cooking. Stay.

ORchard 5-3016

YOUNG LADIES,
become a
Registered
NURSE

Accredited school of nursing. Must be between the ages of 17 and 30 years and have completed 4 years of high school. A scholarship, which consists of books, tuition, uniforms and maintenance, is provided for each student nurse accepted into the September class. Modern classrooms, dietary and chemistry laboratories, and up-to-date library in the new nurses' home are available for the use of all students.

Write or telephone:
MADELINE COLEMAN, R. N.,
Director of Nurses,
South
Chicago Community Hospital,
2320 East 93rd Street,
Chicago 17, Illinois.
ESsex 5-4400
Next class begins
September 13, 1954

ZAPRTA VRATA

SPISALA

JULIJA BRACIC

(Nadaljevanje)

"Sedi najprej k meni, Lucija, bova nekaj uredili. — Sezi pod slamnjačo, ne tam, bolj zgoraj, kjer ni še nič natrgana. Ali imam?"

Začudena Lucija je privlekla izpod slamnjače v cunjo zavito in umazanim trakom prevezano knjižico, trikrat previto v papir. Ko je odvila vse troje papirjev, se je prikazala na svetlo staru "Dušna paša" brez platnic in hrbita.

"Vse ti bom lepo razložila, Lucija. Prelistaj knjižico! Tako. Poberi vse desetake, dvajsetake, petdesetake in jih poštej. Stotaka ni med njimi." Lenčka je zahopila in priprala oči in Lucija je štela.

"Osem sto in petdeset."

"Mhm." Starka je plašno pogledala proti oknu in zašepala: "To jim je še dišalo, onim tam gori. Ko bili vedeli zanj, bi mi vse pote obilzili, samo da bi jim ga dala. A Lenčka je bila neumna vse življenje, šele na zadnjo uro jo je srečala pamet."

Bolnica je omahnila v blazino. Čez čas je pričela spet s povzdrignjenim glasom, kakor bi brala sveti evangelij:

"Takale je moja zadnja volja: pet sto sem jih namenila za svečene maše za svojo ubogo dušo, ki se bo tod okoli vicala. Tri sto naj bo za Jerbičeve otroke, ki jim je letos mater strela ubila in so sami ostali, sirote. Kar ti, Lucija, jim kupi obleke, kakor boš videla, da je prav. No, tisti petdeset pa odšrkn in jih vrzi mežnarju, če bo hotel potegniti za vrv. Resda mi večnega zvečanja ne bo prizvonil s svojimi razglašenimi jekleniki, a rada bi mu vsaj še ob svoji smrti dala nekaj opravka, ko je vse življeno brusil jezik nad meno in se obregoval ob mojo belo obleko pri procesiji."

Lenčka je globoko nekje iz sebe zajemala sapo. Govorjenje jo je utrudilo. Za nekaj časa je obležala negibna. Le z roko je dajala Luciji znamenje, naj še počaka.

"Prav za prav sem hotela tudi tebi dati nekaj v zahvalo, da si mi tako stregla. A sem se premisnila. Plačati bi te tako ne mogla z vsem, kar premorem, ker za tako delo ni noben denar dovolj dober. Tako ti bom pustila rajški kar v celen zadolžnico pri Bogu, ki naj ti plača po svojih računih. — Ce boš kdaj utegnila, prekoplj malo travo na mojem grobu, da se ne bo preveč zarasl. Rož rajši ne sadit, se ne bodo obnesle; še v življenju nisem imela posebno srečne roke zanje, kako bi me maramo po smrti. In kak očenašek stisni kdaj zame, drug ga nobeden ne bo, čisto za trdno vem."

"Lenčka, nikar no tak!"

"Se enkrat bi ti rada na srce položila, Lucija; nikar ne kreni po moji poti. Vidiš, kako je. Kakor odpadla prezrela tepka sem, ki so jo ljudje brcnili v jarek, kjer naj zgnije do kraja. Živiš, se pehaš, ubijaš in garaž, a nazadnje vidiš, da je bilo vse le zate in, ko umiraš, ni nikogar, ki bi zajokal ob tebi: 'Nikar stran, ostani šel!' Vsi le pohlepno gledajo, kdaj se bodo lahko stepli za twojo zadnjo janko, in čakajo in oprezajo izpod čela, če bodo že kaj kmalu mogli vreči lopato prsti na twojo krsto. Lepa je mladost, Bogu darovana, to je že res. A kaj, ko je preradi v drugi polovici življenja zapravimo milost božjo iz prve in se potlej stare kosti kesajo, da so mlade krenile na božjo pot... To je tisto žalostno, glej. — Zdaj, ko se mi bliža 'ona,' ti ne morem povediti, kako čudno mi je tu no-

ENAKOPRAVNOST

tri. Tako prazno. Čutim votel prostor, ki bi ga mogla s čimer koli napolniti — —"

"Poskusiti imeti koga prav zelo rada, Lenčka, tako rada kakor sebe, in videla boš, da bo bolje," je svetovala Lucija in njej sami je bilo, da bi zaječala ob tej novi Lenčki boli. A bolnica je zma-jala z glavo; beli lasje so se ji pri tem v curku ulili izpod rute na celo.

"Rada imeti — — — Da, lepo je, če te ima kdo na svetu rad. Včasih, včasih sem že imela koga, a potlej me oni niso več mariali. Zdaj je ura odbila dynajst in ne utegnem več začenjati kraja. Kar je zamujeno, je zamujeno. — Še zadnje dobro mi storil, Lucija: po gospoda mi poslji jutri zjutraj, naj mi prinesejo Boga. Potlej naj pride še 'ona,' če hoče, in si nabrusi koso — —"

"Lucija je zagazila v šope rumeno cvetočih šentjuršnic pod bajto in vonj po vodeniki ji je napolnil nosnico, ko je tekla iz grabe proti domu. V glavi ji je sumelo in razbijalo, v krvi je divje uporno kričalo.

"Sem že na njeni poti, na Lenčki — — — Ob tednu so Grabnikova Lenčko pokopali. Šest belo običenih dolgovrskih deklet je no-

silo belo krsto. Vrh krste se je zibal edini venec iz smrečja in suhih papirnatih vrtnic, ki so kar lezle same vase, ker jih je napojila jutrnja rosa.

Ne eno oko se ni orosilo, ne ena žalostna misel ni splavala v jamo, ko so vanjo spustili krsto in je votlo zabobnela prva lopata prsti. Samo:

"Vzemi zemlja, kar je tvoje ga..."

In potem:

"Molimo za dušo rajne in vseh, ki počivajo na tem prostoru."

Duhovnik z ministrantom je odšel. Pogrebci tudi. Grabnikova Lenčka je bila spet sama v svojem še tesnejšem domu kakor prej vse življenje.

Lucijo je pretreslo do dna. Kakor veter je zbežala s pokopališča in vso pot do doma iskala skritih stez, samo da bi bila sama s seboj, s svojo strahotno notranjo razbičanostjo.

"Kakor gnila tepka v jariku . . ." si je ponavljala Lenčki: besede, ki so jo zmeraj hujje razjedale in zgale.

"Le tako ne umreti, moj Bog le tako strašno prazno ne in žalostno! Naj trpm še trikrat huje, a le enega človeka mi pusti ob smrti, ki me bo rad imel;" je

samota Grabnikove Lenčke v življenju in smrti.

6

Pomladni so prehitevale zime, poletja srečavala jeseni.

Osem božičev je zdrknilo mimo razsvetljenih Zormanovih oken. Zdaj so čakali devetek, odkar je odšel z doma Simon.

Simon zdaj ni bil več strojni, šibki fantiček, ki je hotel ciprnikami pod padzduho. Zdaj je bil velik, človek bi mu moral reči gospod. Še vedno je bil študent, le da se je iz Maribora preselil v sole v belo Ljubljano; Maribor neki ni premogel takih, da bi mogoč. Simon izlesti iz njih pravi gospod.

Da, Simon. Ko bi bilo po maternih skritih željah, ki jih je zaupavala samo ljubemu Bogu, in po Lucijinih molitvah, bi moral čez tri, štiri leta zapeti globoj v farmi cerkvi sv. Filipa in Jakoba. Tako pa je študiral Bog si ga vedi kaj, za jezičnega dohtaria, kajti leto za letom je pričaš domov debelejše knjige, da je bilo Lucijo kar strah. Revez, ki mora požirati iz njih vso tisto učeno navlako!

(Dalje prihodnjič)

The General Rests In Peace

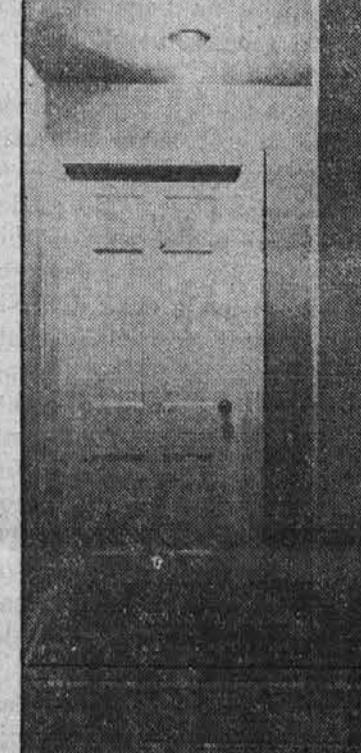


Here amid the now peaceful surroundings of Mt. Hebron Cemetery in Winchester, Va., stands this impressive Barre Granite monument marking the resting place of controversial General Daniel Morgan.

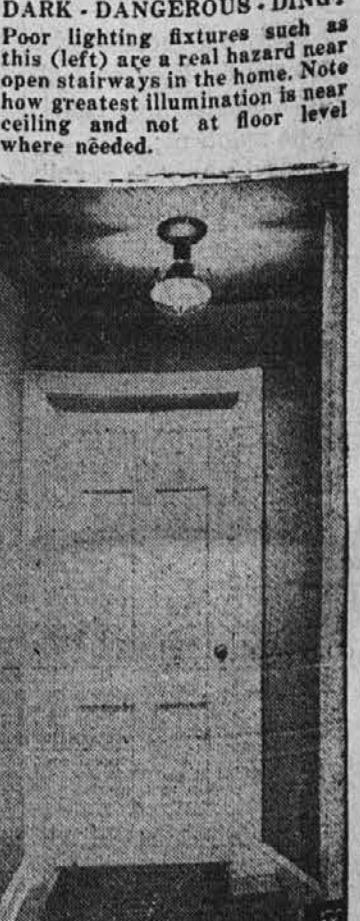
During 1953 many lines of space in the press and national weekly magazines were taken up by the verbal battle between the citizens of Cowpens, South Carolina, and Winchester, Virginia, over which city should be the final resting place of the American Revolutionary hero, General Daniel Morgan.

The citizens of Cowpens wanted to have the General's body removed to their town but the aroused people of Winchester

met them with a strong, solid refusal. Considerable debate ensued, but after a wordy battle between the two towns, the General's body was allowed to remain in Winchester. The townspeople raised a fund to provide a suitable monument as a tribute to the General. T. J. Orndorf of Winchester commissioned the Rock of Ages Corp. of Barre, Vermont, to furnish this beautifully carved Barre Granite Monument which was dedicated at an impressive ceremony by Congressman Burr P. Harrison with many prominent Virginians present. It is reported that many peaceful citizens of Cowpens and Winchester attended the ceremony.



DARK - DANGEROUS - DINGY
Poor lighting fixtures such as this (left) are a real hazard near open stairways in the home. Note how greatest illumination is near ceiling and not at floor level where needed.



LIGHT - LIVABLE - LOVELY
Proof (right) of added beauty, safety and character of correctly designed lighting fixtures. Lighting level is directed downward to provide maximum stairway illumination.

One of the most accident inviting areas in the modern home is the stairway, according to insurance company records. In many instances, poor lighting is responsible for the injuries sustained as a result of falls and spills down long flights of stairs. If you are buying a home, be sure and check the efficiency of lighting fixtures protecting this area.

If you now own a home with one of the exposed bulb makeshift fixtures in the stairway area, you'll find it is good accident insurance policy for the entire family to replace this particular fixture with one that is specifically designed to light your stairway adequately.

You will see the difference right away.



His hero...do you really deserve it?

OF COURSE you deserve to be your son's hero. Haven't you worked extra hard to provide for his physical needs, strained your memory to feed his enormous curiosity?

Still, you wonder at times if you can ever be equal to the image you see reflected in his eyes. You wonder if you can ever build enough security to justify the unqualified faith that lights his face now.

Eight million Americans have discovered a plan that's helping them provide financial security for their families—educations for their children. It's the Payroll Savings Plan of investment in U. S. Savings Bonds. Here's how it works. Decide what you want to save. The people in your pay office put that amount aside for you each payday. When enough accumulates, they buy and turn over to you an interest-earning Series E Bond.

For your family's sake, sign up today for the Payroll Savings Plan.



The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST